

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 1
Sitzung vom 10/01/2023 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Sekretärin i.S.v. LG 6/1992

Arno Kompatscher
Waltraud Deeg
Giuliano Vettorato
Philipp Achammer
Maria Hochgruber Kuenzer
Arnold Schuler

Marion Markart

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretaria ex LP 6/1992

Betreff:

Gemeinde Abtei - Eigenverwaltung Stern
Beschluss Nr. 12 vom 23.11.2022
Verfallenserklärung im Sinne des Artikels
8, Absatz 3 des Landesgesetzes vom
12.06.1980, Nr. 16

Oggetto:

Comune di Badia - Amministrazione
separata La Villa
Delibera n. 12 del 23.11.2022
Dichiarazione di decadenza ai sensi
dell'articolo 8, comma 3 della legge
provinciale del 12.06.1980, n. 16

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

7.1

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung

nimmt folgenden Sachverhalt zur Kenntnis:

Mit Beschluss Nr. 12 vom 23. November 2022 beschließt der Verwaltungsausschuss der Eigenverwaltung der bürgerlichen Nutzungsgüter der Fraktion Stern Gemeinde Abtei die Genehmigung des Jahresabrechnung für das Finanzjahr 2021.

Laut Absatz 3 des Artikels 8 des Landesgesetzes vom 12. Juni 1980, Nr. 16, müssen die der Kontrolle unterliegenden Beschlüsse des Komitees, bei sonstigem Verfall, innerhalb von 15 Tagen ab Beschlussfassung dem Aufsichtsamt übermittelt werden.

Der oben angeführte Beschluss ist nicht innerhalb der vorgesehenen Frist beim Amt für Aufsicht und Beratung eingelangt.

Aus diesen Gründen und im Sinne des Artikels 8, Absatz 3 des Landesgesetzes vom 12. Juni 1980, Nr. 16, in geltender Fassung

b e s c h l i e ß t
die Landesregierung
einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. den Beschluss Nr. 12 vom 23. November 2022 des Verwaltungsausschusses der Eigenverwaltung der bürgerlichen Nutzungsgüter Fraktion Stern Gemeinde Abtei als verfallen zu erklären.

Es wird daraufhin hingewiesen, dass innerhalb von 60 Tagen bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen Rekurs gegen den vorliegenden Beschluss eingebracht werden kann.

DER LANDESHAUPTMANN

DIE SEKRETÄRIN I.S.V. LG 6/1992

La Giunta Provinciale

prende atto di quanto di seguito elencato:

Con deliberazione n. 12 del 23 novembre 2022 il Comitato di Amministrazione dell'Amministrazione separata dei beni di uso civico frazione La Villa Comune di Badia approva il conto consuntivo per l'esercizio finanziario 2021.

Ai sensi dell'articolo 8, comma 3 della legge provinciale del 12 giugno 1980, n. 16 le deliberazioni del comitato soggette a controllo devono essere fatte pervenire all'Ufficio Vigilanza, a pena di decadenza, entro 15 giorni dalla data della loro adozione.

La deliberazione sopraccitata non è pervenuta all'Ufficio Vigilanza e consulenza entro il termine previsto.

Per questo motivo ed ai sensi dell'articolo 8, comma 3, della legge provinciale 12 giugno 1980, n. 16 nel testo vigente

la Giunta provinciale
d e l i b e r a
a voti unanimi legalmente espressi:

1. di dichiarare decaduta la deliberazione dell'Amministrazione separata dei beni di uso civico frazione La Villa Comune di Badia n. 12 del 23 novembre 2022

Si fa presente che contro la presente deliberazione può essere presentato ricorso entro 60 giorni al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione Autonoma di Bolzano.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

LA SEGRETARIA EX L.P. 6/1992

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Stellv. Abteilungsdirektorin / Direttrice ripartizione sost.
Die Amtsdirektorin / La Direttrice d'ufficio

NEULICHEDL ESTHER
WIEST ASTRID

04/01/2023 15:15:43
04/01/2023 15:01:15

Laufendes Haushaltsjahr		Esercizio corrente	
zweckgebunden		impegnato	
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata	
auf Kapitel		sul capitolo	
Vorgang		operazione	

Der Direktor des Amtes für Ausgaben	Il Direttore dell'Ufficio spese
Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht	Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria
Der Direktor des Amtes für Einnahmen	Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale
Datum / Unterschrift	data / firma

Abschrift ausgestellt für Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

10/01/2023

Die Sekretärin i.S.v. LG 6/1992
La Segretaria ex LP 6/1992

MARKART MARION

10/01/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Marion Markart

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

10/01/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma